

- (i) As part of the stage in the production of chemicals ("final technological stage") where the material flows would contain, when the equipment is in operation:
- (1) Any chemical listed in Schedule 1 in the Annex on Chemicals; or
 - (2) Any other chemical that has no use, above 1 tonne per year on the territory of a State Party or in any other place under the jurisdiction or control of a State Party, for purposes not prohibited under this Convention, but can be used for chemical weapons purposes; or
- (ii) For filling chemical weapons, including, *inter alia*, the filling of chemicals listed in Schedule 1 into munitions, devices or bulk storage containers; the filling of chemicals into containers that form part of assembled binary munitions and devices or into chemical submunitions that form part of assembled unitary munitions and devices, and the loading of the containers and chemical submunitions into the respective munitions and devices;
- (b) Does not mean:
- (i) Any facility having a production capacity for synthesis of chemicals specified in subparagraph (a) (i) that is less than 1 tonne;
 - (ii) Any facility in which a chemical specified in subparagraph (a) (i) is or was produced as an unavoidable by-product of activities for purposes not prohibited under this Convention, provided that the chemical does not exceed 3 per cent Implementation and Verification (hereinafter referred to as "Verification Annex"); or
- i) som en del af den fase i fremstillingen af kemikalier (»afsluttende teknologiske fase«), hvor mellemproduktet, når udstyret er i drift, indeholder:
- 1) et af de på liste 1 i bilaget over kemikalier opførte kemikalier eller
 - 2) ethvert andet kemikalie, som i mængder over 1 ton pr. år på en deltagende stats territorium eller et hvilket som helst andet sted under en deltagende stats jurisdiktion eller kontrol ikke har nogen anvendelse til formål, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention, men som kan anvendes til kemiske våben.
- ii) til at påfylde kemiske våben, herunder blandt andet at fylde kemikalier opført på liste 1 i ammunition, indretninger og beholdere til bulklagrang; at fylde kemikalier i beholdere, som indgår i færdigmonteret binær ammunition og tilhørende udstyr, eller fylde kemikalier i kemisk subammunition, der indgår i færdigmonteret unitær ammunition og tilhørende udstyr; samt at montere beholderne og den kemiske subammunition på den tilhørende ammunition, henholdsvis det tilhørende udstyr.
- b) betyder ikke:
- i) anlæg, som har en produktionskapacitet til syntese af de under a) i) anførte kemikalier på mindre end 1 ton;
 - ii) anlæg, hvor et af de under a) i) anførte kemikalier frembringes eller er blevet frembragt som et uundgåeligt biprodukt af virksomhed til formål, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention, forudsat, at kemikaliet ikke overstiger 3% af det totale produkt, og at anlægget er underlagt erklærings- og inspektionspligt i henhold til bilaget om konventionens gennemførelse og verifikation heraf (herefter kaldet »Verifikationsbilaget«); eller